

DIPLOMA
SPANISH - Paper II
(Text Comprehension and Written Expression)

A

Time : 3 hours

Maximum Marks : 100

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

Answer all questions..

I. Lee el texto y responde a las preguntas: (25 puntos)

Antes de la era digital, la introducción de los medios de comunicación ya había cambiado sustancialmente las costumbres y las formas de comportamiento de la gente. ¿Hay alguien que pueda imaginar lo que habrían sido los romances de este siglo si los adolescentes no hubieran podido hablar por teléfono? Por otro lado, la televisión transformó completamente la convivencia familiar, el fax amenazó con acabar con el correo tradicional. Todo esto nos obligó a establecer una distribución diferente de nuestro tiempo. Los hábitos se cambiaron, se desarrollaron nuevas relaciones entre los usuarios y los medios de comunicación. Teniendo en cuenta todo esto, a nadie le sorprende el importante impacto de las nuevas tecnologías en los comportamientos sociales e individuales.

Entre las ocho y las once de la noche más de una tercera parte de la población mundial se encuentra sentada ante el televisor, independientemente de la calidad de los programas que se les ofrecen. No ha existido en la historia de la Humanidad un fenómeno capaz de condicionar por sí mismo los hábitos y las formas de vida de tantas personas a la vez.

En el caso de internet, los navegantes de ciberespacio necesitan una gran cantidad de tiempo para penetrar en la red. Aunque los servidores sean muy rápidos, o los navegantes muy expertos, la búsqueda de datos y sobre todo el diálogo entre los usuarios requerirá una cantidad de tiempo que normalmente no tenemos.

- 1) ¿Según el texto cuáles son los cambios experimentados por la sociedad debido a la introducción de la nueva tecnología?
- 2) ¿Cómo cambiaría la relación entre novios si no pudieran hablar por teléfono? ¿Qué opinas de este cambio?
- 3) Escribe brevemente sobre los efectos positivos y negativos de la incorporación de las nuevas tecnologías a nuestras vidas.

II. Escribe una redacción de 400 palabras sobre uno de los siguientes temas: (20 puntos)

- a) Los famosos también tienen derecho a la vida privada.
- b) ¿Cómo nos afecta la publicidad?
- c) Un día inolvidable
- d) Los veranos en mi infancia

III. Escribe un anuncio para el puesto de recepcionista de una oficina multinacional. Especifica los requisitos que deben cumplir los candidatos: (10 puntos)

IV. Escribe una carta a un amigo (15 puntos)

- a) contándole tus planes de viaje y el lugar donde vas a ir
- b) Recomendándole concentrar en los estudios
- c) Pidiéndole que te busque un piso con ciertos criterios
- d) Hablándole de tus planes para el futuro.

V. Completa el siguiente diálogo: (10 puntos)

Fábregas: ¡Hola. Juan! ¿Qué te pasa? ¡No tienes buena cara!

Juan: La cosa es que no he pegado ojo en toda la noche.

Fábregas: ¿Y eso?

Juan: Pues, es que últimamente me llevo muy mal con mi novia y ayer me llamó por teléfono y me dijo que

VI. Traduce al texto al inglés: (10 puntos)

Los nuevos avances tecnológicos están pensados para hacer más fácil y confortable la vida en sociedad. Sin, embargo, no en pocas ocasiones, la realidad **no es así**. Intente leer las primeras páginas de un manual de instrucciones de un teléfono: es para llorar.

El texto es un ir y venir en el español y el inglés, en donde uno nunca está seguro de qué idioma está leyendo o qué diccionario debe utilizar: ¿uno español, uno inglés, o mejor uno bilingüe?

En fin, si usted es capaz de entender y recordar este "spanGLISH" tecnológico durante más de diez minutos, entonces es usted la persona ideal para trabajar con ordenadores o para participar en un concurso de juegos.

VII. Traduce al español: (10 puntos)

Yesterday I did not feel like doing anything. I picked up the telephone and called up Esperanza. Esperanza and I have been classmates since the time I started going to school. We used to go out a lot, especially to the cinema. Now we work in different firms and don't see each other much. Once in a while, we meet at the centre and go for a movie. But, surprisingly, yesterday she did not answer my phone. I tried several times and then decided to go to the cinema on my own.

When I reached the Cine Apolo, I saw that there were screening "Volver", Pedro Almodóvar's latest film. There was a long queue but I waited for my turn. Finally I bought a ticket and went in. I was excited to see the film that everybody was talking about.